



November 5, 2017

Saturday, November 4, 2017 5:00 PM Gene Correia (D) By Manuel/Joanne Caetano	Saturday, November 11, 2017 5:00 PM Maria Mendonca (D) By Fatima Mosby
Sunday, November 5, 2017 8:00 AM Joe D. Coelho (D) By John Steele Family	Sunday, November 12, 2017 8:00 AM William Cardoza (D) By Sarah Cardoza Cabral/Family
9:30 AM Marcelino Villalobos (D) By Anna Villalobos/Family	9:30 AM "Papa" Mike McGarvin (D) By Negrete Family
PRO POPOLO	PRO POPOLO
11:00 AM Cirilio Pineda (D) Por Maria Trinidad/Hijos/Nietos	11:00 AM Joaquin Pelayo (D) Por Familia Uribe
7:30 AM WEEKDAY MASSES	7:30 AM WEEKDAY MASSES
Monday, November 6, 2017 Jose & Maria Vaz Arcias (D) By Meneses Family	Monday, November 13, 2017 Eugene Correia (D) By Knights of Columbus
Tuesday, November 7, 2017 Rosie Lencioni (D) By Elaine Lencioni	Tuesday, November 14, 2017 Belle Barra (D) By Ben Barra Family
No Mass	No Mass
Wednesday, November 8, 2017	Wednesday, November 15, 2017
Thursday, November 9, 2017 Gene Correia (D) By Fred/Maxine Machado	Thursday, November 16, 2017 Belle Barra (D) By Fred/Maxine Machado
Friday, November 10, 2017 Antonio Martins (D) By Lucy Arcias	Friday, November 17, 2017 Maria Mendonca (D) By Fatima Mosby



31ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

"For they preach but they do not practice."

The scribes and Pharisees may be the ones Jesus was speaking about in today's Gospel, but we must be careful not to dismiss his words when it comes to our own actions. Jesus offered a difficult challenge to those honor-seekers that we must also heed when he said, "The greatest among you must be your servant." This is not the way the world usually works. Generally speaking, the idea of being a servant is considered inferior to being someone who has risen to high levels of leadership or status. But Jesus wants people in positions of authority to selflessly serve those over whom they have influence. And he insists that the leaders who establish laws, rules, and guidelines do not excuse themselves from following their own directives! "Practice what you preach," as the saying goes.

Whether or not we have extensive public influence, almost all of us at certain points are in a position to exercise leadership—with our children and families, with classmates, coworkers, neighbors, friends, and sometimes strangers. When these moments arise, we are called to step into this role without being hypocrites. It's important to be sure we don't issue unrealistic demands on others that we ourselves would find it burdensome or even impossible to fulfill. This requires the virtue of humility. Instead of reveling in the authority we may have at any given moment, instead of creating "heavy burdens hard to carry and lay[ing] them on people's shoulders," we need to be ready and willing to walk a mile in their shoes, and lead accordingly. And Jesus tells us clearly that this servant leadership will be rewarded, for "whoever humbles himself will be exalted."



READINGS FOR THE WEEK OF NOVEMBER 5, 2017

Sunday:	Mal 1:14b-2:2b, 8-10/Ps 131:1-3/1 Thes 2:7b-9, 13/Mt 23:1-12
Monday:	Rom 11:29-36/Ps 69:30-31, 33-34, 36/Lk 14:12-14
Tuesday:	Rom 12:5-16b/Ps 131:1bcd-3/Lk 14:15-24
Wednesday:	Rom 13:8-10/Ps 112:1b-2, 4-5, 9/Lk 14:25-33
Thursday:	Ez 47:1-2, 8-9, 12/Ps 46:2-3, 5-6, 8-9/1 Cor 3:9c-11, 16-17/Jn 2:13-22
Friday:	Rom 15:14-21/Ps 98:1-4/Lk 16:1-8
Saturday:	Rom 16:3-9, 16, 22-27/Ps 145:2-5, 10-11/Lk 16:9-15
Next Sunday:	Wis 6:12-16/Ps 63:2-8/1 Thes 4:13-18 or 4:13-14/Mt 25:1-13

LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 5 DE NOVIEMBRE DE 2017	
Domingo:	Mal 1, 14-2, 2. 8-10/Sal 131, 1-3/1 Tes 2, 7-9. 13/Mt 23, 1-12
Lunes:	Rom 11, 29-36/Sal 69, 30-31. 33-34. 36/Lc 14, 12-14
Martes:	Rom 12, 5-16/Sal 131, 1-3/Lc 14, 15-24
Miércoles:	Rom 13, 8-10/Sal 112, 1-2. 4-5. 9/Lc 14, 25-33
Jueves:	Ez 47, 1-2. 8-9. 12/Sal 46, 2-3. 5-6. 8-9/1 Cor 3, 9-11. 16-17/Jn 2, 13-22
Viernes:	Rom 15, 14-21/Sal 98, 1-4/Lc 16, 1-8
Sábado:	Rom 16, 3-9. 16. 22-27/Sal 145, 2-5. 10-11/Lc 16, 9-15
Domingo siguiente:	Sab 6, 12-16/Sal 63, 2-8/1 Tes 4, 13-18 o 4, 13-14/Mt 25, 1-13



We pray for our parishioners who are sick and home-bound in convalescent homes, in hospitals. Please pray that God gives them strength, courage, and patience.

Oremos por todo aquellas que estan enfermos, en asilos y hospitales. Oremos para que Dios les de fuerza, confianza y paciencia.

Second Collection/Segunda Colecta:
Building Fund/Fondo de Edificio

Last week's collection/Colecta de la semana pasada: \$2,432.50
Special Collection/Colecta Especial \$686.00

Next week's collection/Proxima semana colecta:
Religious Education/Educacion Religion

Thank you for your continued generosity.
Mil gracias que Dios bendiga por su generosidad.



VETERANS' DAY
November 11th
DIA DE LOS VETERANOS

THANK YOU & GOD BLESS YOU!
GRACIAS Y QUE DIOS BENDIGA.

EASTON FOOD DISTRIBUTION

Food will be distributed on the corner of Williamette and Geneva in Easton on November 6th at 1:00 pm to those in need of food. Volunteers may come at 12:30 pm to help with the Easton Community Food Distribution.

FCA LUNCHEONS

St. Jude will host the FCA luncheons served to WUHS students November 9, 2017. Please come to Immanuel Lutheran Social Hall on Thursday at 11:00 am to set up, serve, and clean up. We thank you for all your help and donations of delicious treats these past weeks. The students really enjoyed them!

CP&BC

This Friday's meeting is November 10, 2017, at 7:15 am at Pardini's, 2257 W. Shaw. The speaker is Deacon Bill Lucido.

THANKSGIVING BASKETS

Time for helping, please bring your canned goods to the church. Know someone that is in need, please call Hortensia 355-5665.

Did you remember to change your clock? If you didn't, you're late for church!

KNIGHTS OF COLUMBUS DINNER
This month Donut Day is this weekend.

Get your tickets for our Chicken and Spaghetti Dinner on November 12, 2017 at CPDES Hall from 2:00 to 6:00 pm. Adults \$10.00. For take out orders, call 907-6101 or 269-5753. Tickets are available from any KC member or you may call Louie 907-6101 or David 834-2286.

ST. JUDE ALTAR GUILD

The St. Jude Altar Guild is happy to invite all interested ladies to our annual Holiday Luncheon on November 18th. Get in the holiday spirit and join us for "Christmas is Near". Come and enjoy food, fellowship and prizes. Social starts at 11:30 am and lunch at 12:00.

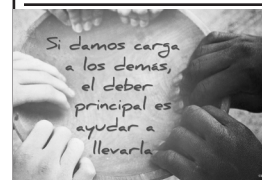
SAO MARTINHO DINNER

November 18th at the CPDES Hall at 7 pm a traditional dinner including Caldo Verde, pork loin, grill sardines, and sides. Homemade wine contest. Tickets \$20. You may contact Marie 352-8998 or Paul 994-1018.

Are you a person of integrity? Do your words match your deeds? Remember, those who are great are those who serve.

How do you serve others?

Matthew 23:1-12



31^{ER} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Muchas veces se ve en los medios de comunicacion especialmente la television y la radio programas de imitacion y algunas personas se dan a la tarea de imitar a artistas famosos. Pero hay que notar que se imita lo de fuera, no lo que es su vida o su forma de ser. Hoy en el Evangelio, el Señor Jesús nos da una cátedra de a quien debemos de imitar; fue directo, al grano y habló sin reservas tanto para el pueblo como para sus discípulos y para nosotros en este tiempo. Su palabra debe ser aliento para la sociedad actual que trata de imitar lo que ve y lo que escucha.

"En la cátedra de Moisés se han sentado los escribas y fariseos. Hagan, pues, todo lo que les digan, pero no imiten sus obras, porque dicen una cosa y hacen otra" (Mt 23, 2-3). ¿A quién imitan los niños y jóvenes de hoy? ¿Quiénes son sus guías a seguir? Jesús habla de las cargas pesadas que los maestros de la ley imponían especialmente a los pobres. Si damos carga a los demás, el deber principal es ayudar a llevarla. No se puede dejar toda la responsabilidad de los hijos a la esposa o al esposo. Se trabaja en familia. También las cosas no se hacen para quedar bien o para lucirse. ¡Hay tener cuidado en esto! En su discurso, Jesús recalca que tenemos un solo Padre y un solo guía que es Cristo. Entonces, dice él: "Que el mayor de entre ustedes sea su servidor, porque el que se enaltece será humillado y el que se humilla será enaltecido" (Mt 23, 11-12).

En el Señor encontré mi paz. ¿Me está llamado el Señor a ser una persona de paz? Salmo 131

OUR LADY OF ASSUMPTION CHURCH

Attention: Caruthers Parishioners
Please direct all your calls to the St. Jude office 485-3870. Spanish Mass will be celebrated every Sunday at 1:00 pm in Caruthers.

LA ASUNCION DE LA SANTISMA VIRGEN MARIA

Atencion: Parroquianos de Caruthers

Por favor dirija todas llamadas a la oficina de San Judas en Easton al 485-3870. Sin usted tiene un bautismo, boda, quinceañera de horario en Caruthers, por favor llame la oficina para confirmar el dia. Horario de oficina: lunes, martes, jueves, viernes 9 am-12:00 y 1:30-4:30 pm. Cerrado Mercoles Misa de Español sera celebrada cada domingo a la 1:00 de la tarde en iglesia en Caruthers.

Colecta de la semana pasada: \$447.00
Segunda Colecta: \$204.00

Mil gracias que Dios bendiga por su generosidad.

+++++

NORBERTINE FUNDRAISER

Christmas wreaths and gift boxes for sale.
Visit www/norbertinesisters.org



Comida sera distribuido el lunes, 6 de noviembre, 2017. Venga el lunes a las 1:00 pm en la esquina de Williamette y Geneva en Easton cerca de la Iglesia Presbyterian en Easton.

TODOS LOS FIELES DEFUNTOS

Por favor llena el sobre con nombres de sus queridos que han fallecido y ponga en la canasta que esta enfrente del altar. Podemos orar les en el mes de noviembre.

COLECTAR ALIMENTOS

Recuerde empacar alimentos no perederderos y llevarlos a nuestra iglesia para ayudar familias. Si usted necesita comida, por favor llame Hortensia 355-5665 para una cita con ella. El ultimo dia para registrar es 17 de noviembre.



Jesús dijo a las multitudes y a sus discípulos: "En la cátedra de Moisés se han sentado los escribas y fariseos. Hagan, pues, todo lo que les digan, pero no imiten sus obras, porque dicen una cosa y hacen otra". - Mt 23, 1-3

CENA DE SPAGHETTI Y POLLO

Domingo, 12 de noviembre, 2017 Los Caballeros de Colon tendran una cena en CPDES Salon, 172 W. Jefferson, a las 2:00 pm hasta 6:00 pm. Donacion \$10.00. Boletos, llame Louis 907-6101 or David 834-2286.

RETIRO DEL VIÑEDO DE RAQUEL

¿Te ha dejado el aborto con el Corazon roto? Experimenta la sanacion en un Retiro. Esperanza, ayuda y sanacion estan disponibles a traves de un retiro para mujeres, hombres y parejas. Retiro español junio 23-25, 2017. Para mayor informacion, contacto 1 (888) 686-8537.

¿TENSION EN SU MATRIMONIO?

Retrouvaille es un programa para parejas casadas que se sienten aburridos, enojados, desilusionado en su matrimonio. Para informacion, por favor llame 935-1424 o 367-6575.